

ZELTZUBEHÖR-SET TENT ACCESSORY SET SET D'ACCESSOIRES POUR TENTE

(DE) (AT) (CH)

ZELTZUBEHÖR-SET
Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

**SET D'ACCESSOIRES
POUR TENTE**
Notice d'utilisation

(PL)

**ZESTAW AKCESORIÓW DO
NAMIOTU**
Instrukcja użytkowania

(SK)

PRÍSLUŠENSTVO K STANU
Navod na používanie

(DK)

TILBEHØR TIL TELT
Brugervejledning

(HU)

SÁTOR KIEGÉSZÍTŐ SZETT
Használati útmutató

(GB) (IE)

TENT ACCESSORY SET
Instructions for use

(NL) (BE)

TENTACCESSOIRES-SET
Gebruiksaanwijzing

(CZ)

**SADA PŘÍSLUŠENSTVÍ
PRO STAN**
Návod k použití

(ES)

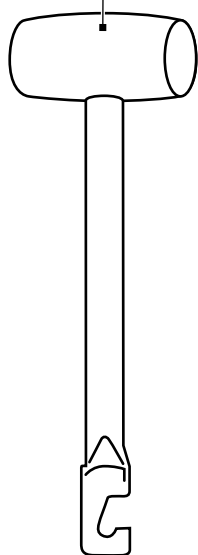
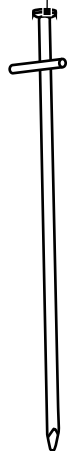
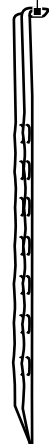
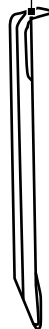
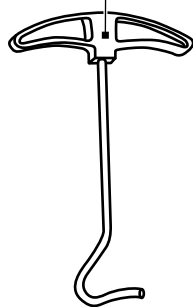
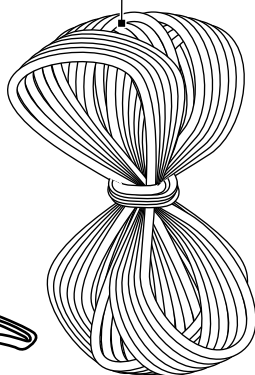
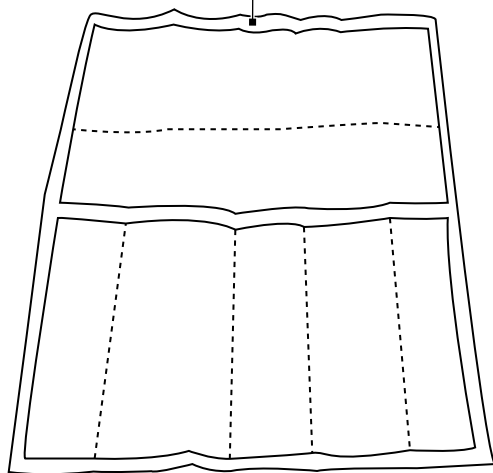
**SET DE ACCESORIOS PARA
TIENDAS DE CAMPAÑA**
Instrucciones de uso

(IT)

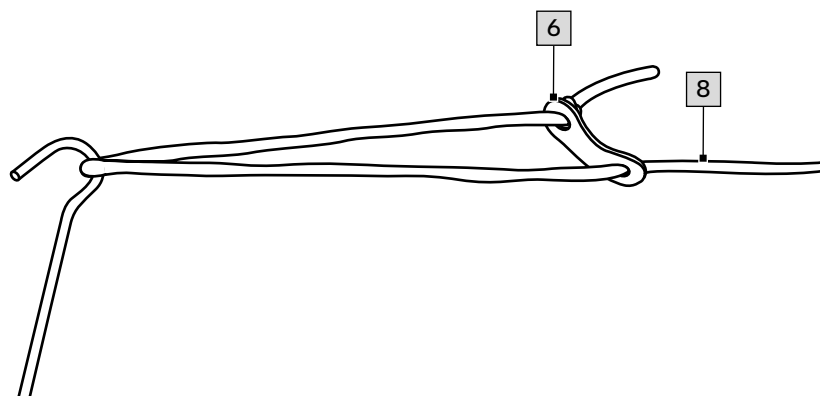
SET ACCESSORI PER TENDA
Istruzioni d'uso

IAN 470672_2407

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)

A1x **1**10x **2**10x **3**10x **4**10x **5**6x **6**1x **7**1x **8**1x **9**

B



Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Gummihammer (1)
- 10 x Felsbodennagel (2)
- 10 x Erdnagel Standard (3)
- 10 x Erdnagel gewellt (4)
- 10 x Erdnagel (5)
- 6 x Zweilochspanner (6)
- 1 x Erdnagelzieher (7)
- 1 x Spannleine (8)
- 1 x Aufbewahrungstasche (9)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2024

Maße Gummihammer:

26,5 x 8 cm (L x H)

Gewicht Gummihammer: 269 g

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für Camping und andere Outdooraktivitäten entwickelt worden.

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Der Gummihammer ist nur zum Einschlagen und Entfernen der im Set befindlichen Erd- und Felsbodennägel zu verwenden.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Spielzeug.
- Der Artikel ist keine Sicherheitshilfe, er ersetzt auf keinen Fall die spezifischen, in der Verkehrsordnung zwingend vorgeschriebenen Vorrichtungen.
- Achtung! Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Artikels und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel benutzt wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

Verwendung

Dieses Set dient Ihnen für verschiedene Untergründe beim Camping als besondere Ergänzung zu Ihrer bestehenden Ausrüstung.

Gummihammer (Abb. A)

Der Gummihammer (1) ist zum Einschlagen und Entfernen der Erdnägel (3, 4, 5) und Felsbodennägel (2) zu verwenden.

Felsbodennagel (Abb. A)

Der Felsbodennagel (2) ist für feste oder gefrorene Böden geeignet, da dieser mit dem Gummihammer (1) eingeschlagen wird und so einen besonderen Halt bietet.

Erdnagel Standard (Abb. A)

Der Erdnagel Standard (3) ist für normale, erdige Böden bestimmt und wird ohne viel Kraftaufwand tief in den Boden gesteckt.

Erdnagel gewellt (Abb. A)

Der gewellte Erdnagel (4) ist durch seine Länge besonders für losen Untergrund geeignet.

Erdnagel (Abb. A)

Dieser kurze Erdnagel (5) ist für sandige Böden, die besonders durch eine hohe Dichte auffallen, bestimmt.

Zweilochspanner und Spannleine (Abb. A)

Um die Spannleine (8) zu nutzen, fädeln Sie diese wie in Abb. B gezeigt in den Zweilochspanner (6), verknoten ein Ende und nutzen die entstandene Schlaufe zum Fixieren am Boden.

Lagerung, Reinigung

Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie den Artikel wieder verpacken. Dies beugt Schimmel, Rostbildung, Geruch und Verfärbungen vor. Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei unsachgemäßer Lagerung des Artikels besteht Gefahr der Schimmel- und Rostbildung. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie

Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 470672_2407

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x rubber mallet (1)
- 10 x rocky ground peg (2)
- 10 x standard ground peg (3)
- 10 x ribbed ground peg (4)
- 10 x ground peg (5)
- 6 x two-hole tensioner (6)
- 1 x ground peg puller (7)
- 1 x guy rope (8)
- 1 x storage bag (9)
- 1 x instructions for use

Technical data



Date of manufacture (month/year): 12/2024

Dimensions, rubber mallet:

26.5 x 8cm (l x w)

Weight, rubber mallet: 269g

Intended use

This product was developed for camping and other outdoor activities.

The product is not intended for commercial use.

The rubber mallet is to be used only for hammering in and removing the ground spikes and pitons that come with the set.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The product is not a toy.
- The product is not a safety device. It does not replace the specific, compulsory devices described in the traffic regulations under any circumstances.
- Warning! None of the packaging materials or attachments are part of the product itself, and must always be removed for safety reasons before the product is used.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- No modifications may be made to the product!

Use

This set serves as a special addition to your existing equipment for various camping surfaces.

Rubber mallet (fig. A)

The rubber mallet (1) is to be used for hammering in and removing the ground spikes (3, 4, 5) and pitons (2).

Rocky ground peg (Fig. A)

The rocky ground peg (2) is suitable for hard or frozen grounds, as it can be hammered in with the rubber mallet (1) and offers a particularly firm hold.

Standard ground peg (Fig. A)

The standard ground peg (3) is intended for normal soil and can be inserted deep into the ground without much effort.

Ribbed ground peg (Fig. A)

The ribbed ground peg (4) is suitable for especially loose surfaces, due to its length.

Ground peg (Fig. A)

This short ground peg (5) is intended for densely packed, sandy ground.

Two-hole clamp and guy ropes (fig. A)

To use the guy ropes (8), thread them as shown in fig. B into the two-hole clamp (6), knot one end and use the loop that is formed to secure to the ground.

Storage, cleaning

Allow all parts to dry thoroughly before packing the product away. This prevents mould, rust, odours and discolouration. When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. If the product is stored incorrectly, there is a danger that mould and rust will form. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 470672_2407

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

1 marteau en caoutchouc (1)
10 piquets sol dur (2)
10 sardines standard (3)
10 sardines ondulées (4)
10 sardines (5)
6 tendeurs deux trous (6)
1 extracteur de sardines (7)
1 corde de tension (8)
1 sac de rangement (9)
1 notice d'utilisation
1 mode d'emploi rapide

Caractéristiques techniques



Date de fabrication
(mois/année) : 12/2024

Dimensions du maillet en caoutchouc :
26,5 x 8 cm (L x H)

Poids du marteau en caoutchouc : 269 g

Utilisation conforme à sa destination

Cet article a été développé pour le camping et d'autres activités de plein air.

L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Le maillet en caoutchouc ne doit être utilisé que pour enfoncer et retirer les piquets pour la terre et les sols rocheux fournis dans le kit.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- L'article n'est pas un jouet.
- L'article n'est pas une aide à la sécurité et ne remplace en aucun cas les dispositifs spécifiques obligatoires prescrits au niveau de la circulation.
- Attention ! Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie de l'article et doivent toujours être retirés avant utilisation pour des raisons de sécurité.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !

Utilisation

Ce kit vous permet de compléter un équipement de camping pour l'adapter à différents types de sol.

Maillet en caoutchouc (fig. A)

Le maillet en caoutchouc (1) sert à enfoncer et retirer les piquets pour la terre (3, 4, 5) et les piquets pour les sols rocheux (2).

Piquet sol dur (fig. A)

Le piquet sol dur (2) est conçu pour les sols durs ou gelés. Il se plante avec le marteau en caoutchouc (1) et offre un maintien solide.

Sardine standard (fig. A)

La sardine standard (3) convient aux sols terreux normaux et se plante sans effort particulier.

Sardine ondulée (fig. A)

La sardine ondulée (4) convient aux sols plus meubles du fait de sa longueur.

Sardine (fig. A)

Cette sardine courte (5) convient aux sols sableux caractérisés par une densité élevée.

Tendeur à deux trous et hauban (fig. A)

Pour utiliser le hauban (8), enfillez-le dans le tendeur à deux trous (6) tel qu'illustré sur la fig. B, nouez une extrémité et utilisez la boucle ainsi formée pour le fixer au sol.

Stockage, nettoyage

Laissez complètement sécher toutes les pièces avant de réemballer l'article. Cela prévient la formation de rouille, de moisissures, d'odeurs et de décolorations. Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Si l'article n'est pas entreposé correctement, des moisissures et risquent de se développer et la rouille de se former. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur.

Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 470672_2407

FR Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

1 x rubberhamer (1)
10 x rotspen (2)
10 x grondpen, standaard (3)
10 x grondpen, golvend (4)
10 x grondpen (5)
6 x tweegaatsspanner (6)
1 x grondpentrekker (7)
1 x scheerlijn (8)
1 x opbergtas (9)
1 x gebruiksaanwijzing
1 x korte handleiding

Technische gegevens



Productiedatum (maand/jaar):
12/2024

Afmetingen rubberen hamer:
26,5 x 8 cm (l x h)

Gewicht rubberen hamer: 269 g

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontwikkeld voor de camping en andere outdooractiviteiten. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

De rubberen hamer mag alleen gebruikt worden om de tot de set behorende grond- en steenpennen in te slaan en te verwijderen.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Dit artikel is geen speelgoed.
- Het artikel is geen veiligheidsvoorziening, het vervangt zeker niet de specifieke, door de verkeersregels dwingend voorgeschreven apparaten.
- Waarschuwing! De verpakkings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het artikel en moeten uit veiligheidsoverwegingen te allen tijde worden verwijderd voordat het artikel wordt gebruikt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!

Gebruik

Deze set kan op de camping voor verschillende ondergronden worden gebruikt en dient als bijzondere aanvulling op uw bestaande uitrusting.

Rubberen hamer (afb. A)

De rubberen hamer (1) is voor het inslaan en verwijderen van de grondpennen (3, 4, 5) en steenpennen (2) te gebruiken.

Rotspen (afb. A)

De rotspen (2) is geschikt voor vaste of bevroren bodems, omdat deze met de rubberhamer (1) in de bodem wordt geslagen en daarmee extra houvast biedt.

Grondpen, standaard (afb. A)

De standaardgrondpen (3) is bestemd voor normale, aardachtige bodems en wordt zonder veel kracht diep in de bodem gestoken.

Grondpen, golvend (afb. A)

De golvende grondpen (4) is door zijn lengte zeer geschikt voor een losse ondergrond.

Grondpen (afb. A)

Deze korte grondpen (5) is bestemd voor zanderige bodems die opvallen door een hoge dichtheid.

2-gats spanner en spanlijn (afb. A)

Om de spanlijn (8) te gebruiken, steekt u deze zoals in afb. B getoond in de 2-gats spanner (6), knoopt u een uiteinde vast en gebruikt u de tot stand gekomen lus om de spanlijn op de grond te fixeren.

Opslag, reiniging

Laat alle onderdelen grondig drogen voordat u het artikel weer inpakt. Hierdoor worden schimmelvorming, roestvorming, geur en verkleuringen voorkomen. Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Bij onjuiste opslag van het artikel bestaat een kans op schimmel- en roestvorming. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoel-einde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 470672_2407

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x gumowy młotek (1)
- 10 x śledź do podłoża skalistego (2)
- 10 x szpilka standardowa (3)
- 10 x śledź falisty (4)
- 10 x śledź (5)
- 6 x naciąg dwuotworowy (6)
- 1 x wyciągacz do śledzi namiotowych (7)
- 1 x linka naciągowa (8)
- 1 x torba do przechowywania (9)
- 1 x instrukcja użytkowania
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne



Data produkcji (miesiąc/rok):
12/2024

Wymiary gumowego młotka:
26,5 x 8 cm (dł. x wys.)

Masa gumowego młotka: 269 g

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt został zaprojektowany do użytku na kempingach oraz podczas innych aktywności na powietrzu.

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Gumowego młotka należy używać tylko do wbijania i wyjmowania znajdujących się w zestawie szpilek do ziemi i do twardych podłoży.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Produkt nie jest zabawką.
- Produkt nie jest urządzeniem zabezpieczającym, nie zastępuje konkretnych, obowiązkowych urządzeń określonych w przepisach ruchu drogowego.
- Ostrzeżenie! Wszystkie materiały służące do opakowania/przymocowania nie są częścią produktu i przed użyciem produktu należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji produktu!

Użytkowanie

Ten zestaw jest specjalnym dodatkiem do istniejącego wyposażenia dla różnych typów powierzchni kempingowych.

Gumowy młotek (rys. A)

Gumowego młotka (1) należy używać tylko do wbijania i wyjmowania szpilek do ziemi (3, 4, 5) i do twardych podłoży (2).

Śledź do podłoża skalistego (rys. A)

Śledź do podłoża skalistego (2) przeznaczony jest do twardego lub zmarzniętego podłoża, ponieważ jest wbijany gumowym młotkiem (1) i tym samym zapewnia szczególnie stabilne mocowanie.

Szpilka standardowa (rys. A)

Szpilka standardowa (3) jest przeznaczona do normalnych, ziemistych gleb i jest wprowadzana głęboko w glebę bez większego wysiłku.

Śledź falisty (rys. A)

Śledź falisty (4) jest szczególnie przydatny na luźnym podłożu ze względu na swoją długość.

Śledź (rys. A)

Ten krótki śledź (5) przeznaczony jest do gleb piaszczystych, które się cechują dużą gęstością.

Napinacze i linka napinająca (rys. A)

Aby użyć linki napinającej (8), należy przewlec ją przez napinacz (6) zgodnie ze wskazaniem na rys. B, zrobić węzeł na jednym jej końcu i wykorzystać powstałą pętlę do przymocowania namiotu do podłoża.

Przechowywanie, czyszczenie

Przed ponownym spakowaniem produktu należy dokładnie wysuszyć wszystkie jego elementy. Zapobiega to powstawaniu pleśni, rdzy, nieprzyjemnych zapachów i przebarwień. Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. W przypadku nieprawidłowego przechowywania produktu istnieje niebezpieczeństwo pojawienia się pleśni i rdzy. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przetłaczalniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 470672_2407

PL Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předajte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

- 1 x gumové kladívko (1)
- 10 x kotvicí kolík do skalnaté půdy (2)
- 10 x kotvicí kolík Standard (3)
- 10 x kotvicí kolík zvlněný (4)
- 10 x kotvicí kolík (5)
- 6 x dvouotvorový napínák (6)
- 1 x vytahovač kotvicích kolíků (7)
- 1 x napínací šňůra (8)
- 1 x taška k uschování (9)
- 1 x návod k použití
- 1 x krátký návod

Technické údaje



Datum výroby (měsíc/rok):
12/2024

Rozměry gumové paličky:

26,5 x 8 cm (d x v)

Hmotnost gumové paličky: 269 g

Použití dle určení

Výrobek byl vyvinut pro kempování nebo jiné outdoorové aktivity. Výrobek není určen pro komerční použití.

Gumová palička se používá pouze k zatluštění a odstraňování zemních a skalních zemních hřebíků, které jsou součástí sady.

Bezpečnostní pokyny

⚠ Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Tento výrobek není hračka.
- Výrobek není bezpečnostní pomůcka, v žádném případě nenahrazuje specifická zařízení předepsaná dopravními předpisy.
- Upozornění! Veškeré balicí a upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být před použitím výrobku z bezpečnostních důvodů vždy odstraněny.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Na výrobku nejsou povoleny žádné úpravy!

Použití

Tato souprava bude speciálním doplňkem Vašeho stávajícího vybavení pro kempování na různých typech podkladu.

Gumová palička (obr. A)

Gumová palička (1) se používá k zatluštění a odstraňování zemních hřebíků (3, 4, 5) a skalních zemních hřebíků (2).

Kotvicí kolík do skalnaté půdy (obr. A)

Kotvicí kolík do skalnaté půdy (2) je určen pro pevnou nebo zmrzlou půdu, protože se zatluští gumovým kladívkem (1) a poskytuje tak výjimečně stabilní oporu.

Kotvicí kolík Standard (obr. A)

Kotvicí kolík Standard (3) je určen pro normální zemitou půdu a bez nutnosti většího vynaložení síly jej lze zasunout hluboko do země.

Kotvicí kolík zvlněný (obr. A)

Zvlněný kotvicí kolík (4) je pro svou délku obzvlášť vhodný do volného podkladu.

Kotvicí kolík (obr. A)

Tento krátký kotvicí kolík (5) je určen pro vysoce zhutněné písčité půdy.

Dvouděrový napínák a napínací šňůra (obr. A)

Chcete-li použít napínací šňůru (8), navlékněte ji do dvouděrového napínáku (6), jak je znázorněno na obr. B, jeden konec zauzlete a vzniklou smyčkou ji připevněte k zemi.

Uskladnění, čištění

Před opětovným uložením výrobku nechejte všechny díly důkladně uschnout. Zabráňte tak tvorbě plísňe, rzi, zápachu a zbarvení. Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Při nesprávném uskladnění výrobku hrozí nebezpečí tvorby plísňe a rzi. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla. Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplynou z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 470672_2407

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x gumené kladivo (1)
- 10 x klinec do skalnatej pôdy (2)
- 10 x zemný klinec štandardný (3)
- 10 x zemný klinec zahnutý (4)
- 10 x zemný klinec (5)
- 6 x napínač na stanové lanká s dvoma dierkami (6)
- 1 x vyťahovač zemných klinecov (7)
- 1 x napínacie lanko (8)
- 1 x úložná taška (9)
- 1 x návod na používanie
- 1 x krátky návod

Technické údaje



Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2024

Rozmery gumového kladiva:

26,5 x 8 cm (d x v)

Hmotnosť gumového kladiva: 269 g

Určené použitie

Tento výrobok bol vyvinutý na kempovanie a iné aktivity na čerstvom vzduchu.

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Gumové kladivo sa má používať len na zatlačenie kolíkov do zeme a kolíkov do kamenistej zeme nachádzajúcich sa v tejto sade a na ich vytiahnutie.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Výrobok nie je hračka.
- Výrobok nie je bezpečnostná pomôcka a v žiadnom prípade nenahrádza špecifické vybavenie, ktoré je povinne stanovené v dopravných predpisoch.
- Upozornenie! Všetky použité obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a z bezpečnostných dôvodov sa musia vždy odstrániť pred začatím používania výrobku.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny!

Použitie

Táto súprava vám poslúži na rôzne povrchy pri kempovaní ako osobitný doplnok k vášmu existujúcemu vybaveniu.

Gumové kladivo (obr. A)

Gumové kladivo (1) sa má používať len na zatlačenie a vytiahnutie kolíkov do zeme (3, 4, 5) a kolíkov do kamenistej zeme (2).

Klinec do skalnatej pôdy (obr. A)

Klinec do skalnatej pôdy (2) je vhodný na pevnú a zmrznutú zem, pretože sa pomocou gumového kladiva (1) zatlačí do zeme a vďaka tomu poskytuje mimoriadnu stabilitu.

Zemný klinec štandardný (obr. A)

Štandardný zemný klinec (3) je určený na bežné zemité pôdy a bez vynaloženia veľkej námahy sa zasunie hlboko do zeme.

Zemný klinec zahnutý (obr. A)

Zahnutý zemný klinec (4) je vďaka svojej dĺžke vhodný predovšetkým na sypký povrch.

Zemný klinec (obr. A)

Tento krátky zemný klinec (5) je určený na piesočnaté pôdy, ktoré sú nápadné predovšetkým svojou vysokou hustotou.

Dvojdierkový napínač a napínacie šnúry (obr. A)

Na použitie napínacej šnúry (8) ju prevlečte podľa obr. B cez dvojdierkový napínač (6), zauzlite jeden koniec a využite takto vzniknutú slučku na upevnenie o zem.

Skladovanie, čistenie

Pred opätovným zbalením výrobku nechajte všetky diely dôkladne preschnúť. Je to prevencia tvorby plesní, hrdzavenia, vzniku zápachu a sfarbenia. Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Pri nesprávnom skladovaní výrobku hrozí riziko tvorby plesní a hrdzavenie. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 470672_2407

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro (Fig. A)

- 1 martillo de goma (1)
- 10 piquetas para suelo rocoso (2)
- 10 piquetas estándar (3)
- 10 piquetas onduladas (4)
- 10 piquetas (5)
- 6 tensores de orificio doble (6)
- 1 extractor de piquetas (7)
- 1 rollo de cuerda tensora (8)
- 1 bolsa de almacenamiento (9)
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos



Fecha de fabricación (mes/año):
12/2024

Medidas del martillo de goma:
26,5 x 8 cm (L x Al)

Peso del martillo de goma: 269 g

Uso previsto

Este artículo se ha desarrollado para acampada y otras actividades al aire libre.

El artículo no está destinado al uso comercial.

El martillo de goma debe emplearse únicamente para introducir y retirar las piquetas para tierra y suelo rocoso incluidas en el set.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- El artículo no es un juguete.
- El artículo no es un elemento de seguridad; no sustituye, de ninguna manera, los dispositivos específicos establecidos como obligatorios en el reglamento de tránsito.
- ¡Advertencia! El material de embalaje y fijación no es un componente del artículo y, por motivos de seguridad, se debe retirar antes de usar el artículo.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.
- No se debe efectuar ninguna modificación en el artículo.

Utilización

Este juego sirve como complemento especial de su equipamiento de acampada para diferentes suelos.

Martillo de goma (fig. A)

El martillo de goma (1) debe emplearse para introducir y retirar las piquetas para tierra (3, 4, 5) y las piquetas para suelo rocoso (2).

Piquetas para suelo rocoso (Fig. A)

Las piquetas para suelo rocoso (2) son aptas para suelos firmes o helados puesto que pueden golpearse con el martillo de goma (1) y así ofrecer una buena fijación.

Piquetas estándar (Fig. A)

Las piquetas estándar (3) están destinadas a suelos terrosos normales y se introducen a gran profundidad sin necesidad de ejercer demasiada fuerza.

Piquetas onduladas (Fig. A)

Las piquetas onduladas (4) son especialmente adecuadas para terrenos poco compactos debido a su longitud.

Piquetas (Fig. A)

Estas piquetas cortas (5) están destinadas a suelos arenosos caracterizados por una gran densidad.

Tensor de dos orificios y cuerda de amarre (fig. A)

Para usar la cuerda de amarre (8), enhébrala como se muestra en la fig. B en el tensor de dos orificios (6), anude un extremo y use el lazo que se ha formado para fijarla en el suelo.

Almacenamiento, limpieza

Deje que todos los componentes se sequen bien antes de volver a guardar el artículo. Esto previene la formación de moho y óxido, los olores y las decoloraciones. Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Si el artículo no se almacena adecuadamente, existe el riesgo de que se forme moho y óxido. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos. Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 470672_2407

ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang (fig. A)

- 1 x gummihammer (1)
- 10 x pløk til klippegrund (2)
- 10 x standardpløk (3)
- 10 x bølget pløk (4)
- 10 x pløk (5)
- 6 x tohuls bardunstrammer (6)
- 1 x pløkoftager (7)
- 1 x bardun (8)
- 1 x opbevaringstaske (9)
- 1 x brugervejledning
- 1 x kort vejledning

Tekniske data



Fremstillingsdato (måned/år):
12/2024

Mål, gummihammer: 26,5 x 8 cm (L x H)

Vægt, gummihammer: 269 g

Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er udviklet til camping og andre udendørsaktiviteter.

Artiklen er ikke beregnet til erhvervmæssig brug.

Gummihammeren skal kun bruges til at indslå og fjerne de jord- og klippebundspløkker, der er i sættet.

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningsfare.
- Artiklen er ikke legetøj.
- Artiklen er ingen sikkerhedshjælp. Den erstatter på ingen måde det specifikke udstyr, der kræves ifølge færdselsloven.
- Advarsel! Alle emballage- og fastgørmingsmaterialer er ikke en del af artiklen og skal af sikkerhedsgrunde altid fjernes, inden artiklen anvendes.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!

Brug

Dette sæt er et særligt supplement til dit eksisterende udstyr til brug ved camping på forskellige underlag.

Gummihammer (afb. A)

Gummihammeren (1) skal bruges til at indslå og fjerne jordpløkker (3, 4, 5) og klippebundspløkker (2).

Pløk til klippegrund (fig. A)

En pløk til klippegrund (2) egner sig til hårde eller frosne underlag, da den bliver slået i med gummihammeren (1) og dermed holder ekstra godt.

Standardpløk (fig. A)

En standardpløk (3) er beregnet til normale jordunderlag og kan stikkes dybt i jorden uden at bruge mange kræfter.

Bølget pløk (fig. A)

En bølget pløk (4) egner sig på grund af sin længde især til løst underlag.

Pløk (fig. A)

Denne korte pløk (5) er beregnet til sandede underlag, der især er kendetegnede ved høj massefylde.

To-hulsstrammer og bardun (afb. A)

For at bruge bardunen (8), skal den føres ind i to-hulsstrammeren (6) som vist i afb. B, have en knude i den ene ende og den resulterende løkke bruges til fastgørelse i jorden.

Opbevaring, rengøring

Lad alle delene tørre grundigt, før du pakker artiklen sammen igen. Det forebygger skimmel, rust, lugt og misfarvninger. Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Ved uheldsmæssig opbevaring af artiklen er der fare for skimmel- og rustdannelse. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slidage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder. Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 470672_2407



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x martello in gomma (1)
- 10 x picchetto per terreni rocciosi (2)
- 10 x picchetto standard (3)
- 10 x picchetto ondulato (4)
- 10 x picchetto (5)
- 6 x tenditore a due fori (6)
- 1 x estrattore picchetti (7)
- 1 x corda di tensione (8)
- 1 x custodia (9)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici



Data di produzione (mese/anno):
12/2024

Misure martello in gomma:
26,5 x 8 cm (lunghezza x altezza)

Peso martello in gomma: 269 g

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è stato sviluppato per il campeggio e altre attività all'aria aperta. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.

Il martello in gomma serve solo per inserire e rimuovere i picchetti per fondo roccioso e terreno compresi nel set.

Indicazioni di sicurezza

⚠ Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- L'articolo non è un giocattolo.
- L'articolo non è un dispositivo di sicurezza e non sostituisce in nessun caso i dispositivi obbligatori previsti dal codice della strada.
- Avvertenza! Tutti i materiali di imballaggio/fissaggio non sono parte integrante dell'articolo e devono sempre essere rimossi per ragioni di sicurezza prima che il prodotto venga utilizzato.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!
- Non apportare modifiche all'articolo!

Uso

Il prodotto è uno speciale kit adatto a diversi tipi di terreno per il campeggio e integra l'attrezzatura già in proprio possesso.

Martello in gomma (imm. A)

Il martello in gomma (1) è destinato a inserire e rimuovere i picchetti per terreno (3, 4, 5) e per fondo roccioso (2).

Picchetto per terreni rocciosi (fig. A)

Il picchetto per terreni rocciosi (2) è indicato per terreni compatti o gelati in quanto può essere inserito con il martello di gomma (1) e garantire così una tenuta particolarmente salda.

Picchetto standard (fig. A)

Il picchetto standard (3) è adatto ai terreni normali e terrosi e può essere inserito in profondità senza bisogno di esercitare una forza eccessiva.

Picchetto ondulato (fig. A)

La lunghezza del picchetto ondulato (4) lo rende particolarmente adatto a un terreno non compatto.

Picchetto (fig. A)

Questo picchetto (5) corto è particolarmente adatto a terreni sabbiosi, caratterizzati soprattutto da un'elevata densità.

Tenditore a due fori e corda di tensionamento (imm. A)

Per usare la corda di tensionamento (8), inserirla come mostrato nell'imm. B nel tenditore a due fori (6), annodare un'estremità e usare il cappio ottenuto per il fissaggio a terra.

Conservazione, pulizia

Lasciare asciugare completamente tutti i componenti prima di rimballare l'articolo. In questo modo si prevengono muffa, ruggine, cattivi odori e scolorimenti. In caso di mancato utilizzo, riportare l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. In caso di conservazione non corretta dell'articolo sussiste il pericolo di formazione di muffa o ruggine. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali.

Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 470672_2407

⑈ Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!
Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma (A ábra)

- 1 x gumikalapács (1)
- 10 x cövek sziklás talajhoz (2)
- 10 x normál cövek (3)
- 10 x hullámos cövek (4)
- 10 x cövek (5)
- 6 x kétlyukú feszítő (6)
- 1 x cövekkihúzó (7)
- 1 x feszítőzsinór (8)
- 1 x tartótáska (9)
- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok



Gyártási dátum (hónap/év):
12/2024

Gumikalapács méretei:
26,5 x 8 cm (ho x ma)

Gumikalapács tömege: 269 g

Rendeltetésszerű használat

A termék kempingezéshez és egyéb kültéri tevékenységekhez készült.

A terméket nem üzleti/kereskedelmi használatra terveztük.

A gumikalapács kizárólag a készletben található talaj- és sziklacövek beverésére és eltávolítására használatos.

Biztonsági utasítások

⚠ Életveszély!

- Soha ne hagyjon felügyelet nélkül gyermeket a csomagolóanyaggal. Az fulladást okozhat.
- A termék nem játékszer.
- A termék nem biztonsági eszköz, semmi esetre sem pótolja a konkrét, közúti forgalomban kötelezően használandó, előírt felszereléseket.
- Figyelmeztetés! A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a terméknek. Biztonsági okokból a termék használata előtt ezeket el kell távolítani.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!

Használata

Ez a készlet különleges kiegészítésként szolgál meglévő felszereléséhez, a különböző talajokhoz kempingezésnél.

Gumikalapács (A ábra)

A gumikalapács (1) a talajcövek (3, 4, 5) és sziklacövek (2) beverésére és eltávolítására használatos.

Cövek sziklás talajhoz (A ábra)

A sziklás talajhoz való cövek (2) kemény vagy fagyott talajhoz alkalmas, mivel a gumikalapáccsal (1) verik be, és így rendkívüli tartást nyújt.

Normál cövek (A ábra)

A normál cövek (3) normál, földes talajhoz készült, és nagy erő kifejtés nélkül nyomható mélyen a talajba.

Hullámos cövek (A ábra)

A hullámos cövek (4) hosszánál fogva különösen alkalmas laza talajhoz.

Cövek (A ábra)

Ez a rövid cövek (5) homokos talajhoz készült, amely különösen a nagy sűrűségével tűnik ki.

Kétlyukú fesztítő és fesztítőkötél (A ábra)

A fesztítőkötél (8) használatához a B ábrán látható módon fűzze be a kötelet a kétlyukú fesztítőbe (6), csomózza meg az egyik végét, majd az így készített hurkon keresztül rögzítse a talajhoz.

Tárolás, tisztítás

Minden részt hagyjon alaposan megszáradni, mielőtt újra elcsomagolja a terméket. Ez megelőzi a penészt, rozsdásodást, szagot és elszíneződést. A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. A termék szakszerűtlen tárolásakor fennáll a penész- és rozsdaképződés veszélye. Csak nedves törülközővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználandó termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

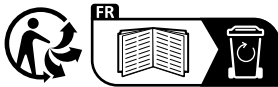
A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

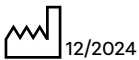
A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 470672_2407

 Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 ■ 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: ZZ-16033

11.05.2024 / AM 10:57

IAN 470672_2407

8